

Adjustable Angle Bath Waste and Overflow Kits

Trousses de tuyaux de renvoi et de trop-plein de baignoire à angle réglable

1 2 3 Easy Installation Installation facile

1

Adjust

Joint rotates 10° degrees in any direction to adjust to tub wall angle.

Ajustez

Le joint pivote sur 10 degrés dans un sens ou dans l'autre pour s'ajuster à l'angle mural du bain.

Determine pipe length
Déterminez la longueur du tuyau

2

Turn

No screws or metal plates, simply tighten faceplate retainer by hand to secure.

Tourner

Aucune vis ni plaque de métal, il suffit de serrer le support de plaque de garniture manuellement.

3

Snap & Rotate

Simply snap and rotate the faceplate clockwise onto the retainer.

Enclenchez et tourner

Simplement enclencher et tourner la plaque de garniture dans le sens des aiguilles d'une montre.

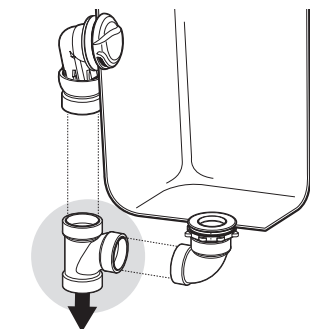
Fig. 1

Determine pipe length
Déterminez la longueur du tuyau

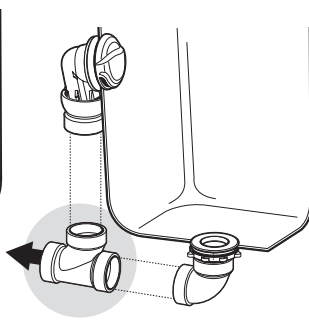
You choose outlet direction

Vous choisissez le sens de sortie

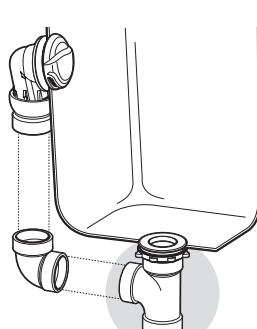
Fig. 2



InDirect Bottom
Bas InDirect

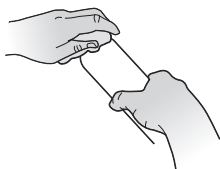


InDirect Rear
Arrière InDirect



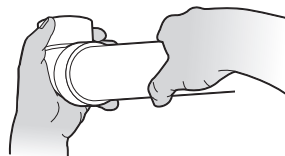
Direct
Direct

Instructions



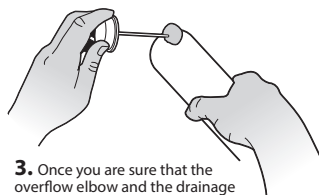
- 1.** Cut pipe (not included) to the correct length, and remove any burrs from the pipe.

Coupez le tuyau (non compris) à la bonne longueur et retirez toute ébarbure sur le tuyau.



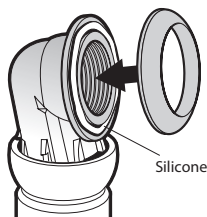
- 2.** Dry fit new Waste and Overflow pieces together without glue, to ensure they fit the overflow and drain opening of the tub. Use one of the 3 drain outlet configurations as shown in Fig. 2. Adjust the angle of the overflow joint as needed.

Ajustez à sec les nouvelles pièces du drain et du trop-plein sans utiliser de colle, afin qu'elles soient parfaitement montées sur l'ouverture du drain et du trop-plein de la baignoire. Utilisez une des trois configurations de sortie de drainage conformément à la figure 2. Réglez l'angle du joint de trop-plein au besoin.



- 3.** Once you are sure that the overflow elbow and the drainage fitting aligns with the outlets of your bathtub, it is safe to glue them together using the appropriate primer and solvent cement.

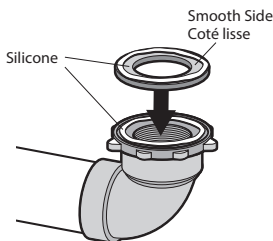
Une fois que vous constatez que le coude du trop-plein et les raccords de drainage s'alignent avec les sorties de votre baignoire, vous pouvez les lier en toute sécurité en utilisant le bon apprêt et le bon adhésif à solvant organique.



- 4.** Apply silicone caulking to elbow flange and rubber seal as shown.

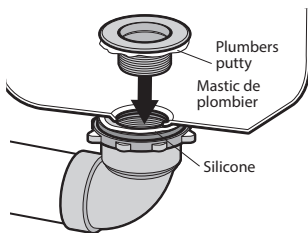
Place the overflow gasket on the overflow elbow opening. The gasket will stay in place.

Appliquez un produit de calfeutrage à base de silicone sur la bride du coude et sur le joint d'étanchéité en caoutchouc conformément à l'illustration. Placez le joint d'étanchéité du trop-plein sur l'ouverture du coude de trop-plein. Le joint d'étanchéité demeurera en place.



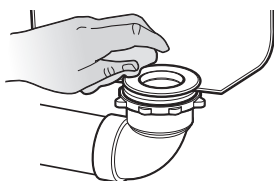
- 5.** Once the solvent cement has set, the drain assembly can be installed. **Apply silicone caulking to drainage fitting bushing and rubber gasket as shown.** Carefully place the rubber gasket on top of the drainage fitting bushing, noting that the smooth side of the gasket faces up against the bottom of the tub.

Une fois l'adhésif à base de solvant bien pris, l'assemblage du drain peut être installé. **Appliquez un produit de calfeutrage à base de silicone sur le raccord de drainage et sur le joint d'étanchéité en caoutchouc conformément à l'illustration.** Placez soigneusement le joint d'étanchéité en caoutchouc sur le raccord de drainage, en orientant le côté lisse du joint d'étanchéité vers le haut pour qu'il touche au fond de la baignoire.



- 6.** Place a small bead of plumbers putty around the underside of the chrome drain.

Placez un petit boudin de mastic de plombier autour du dessous du drain en chrome.



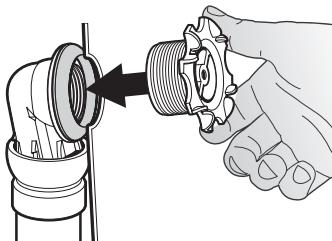
- 7.** Tighten in the drain using a PO wrench until secure. Clean up any plumber's putty that may have squeezed out between the chrome drain and the tub.

Serrez-le dans le drain à l'aide d'une clé de plombier jusqu'à ce qu'il soit fermement vissé. Nettoyez tout résidu de mastic de plombier pouvant avoir débordé entre le drain en chrome et la baignoire.



- 8.** With the gasket on the overflow elbow, align it against the back of the tub, centered on the overflow outlet.

Le joint d'étanchéité étant monté sur le coude du trop-plein, alignez-le contre le dos de la baignoire, centré sur la sortie du trop-plein

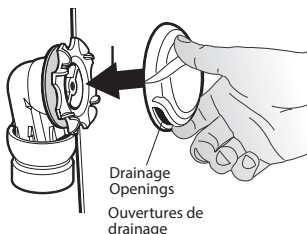


- 9.** Screw the faceplate retainer into the overflow elbow until tight.

Vissez le support de plaque de garniture dans le coude du trop-plein jusqu'à ce qu'il soit serré fermement.

- 10.** Install the faceplate by snapping it onto the faceplate retainer and rotating it clockwise. Ensure the drainage openings are facing down.

Simplement enclencher et tourner la plaque de garniture dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que les ouvertures de drainage sont bien orientées vers le bas.



Warning Avertissement

The overflow elbow ball joint is factory assembled. Do not disassemble or alter the joint. If the joint is disassembled, please discard the fitting. Do not attempt to reassemble.

Le joint à rotule du coude du trop-plein est installé en usine. Ne démontez ou ne modifiez pas le joint. Veuillez jeter le raccord si vous démontez le joint. Ne tentez pas de le remonter.